



五行と湯の心得 - 自然が巡る「湯の道」in 箱根・強羅

火山のエネルギーが大地を育み、豊かな森と澄んだ空気に包まれ、山と海が響きあう地、箱根・強羅。この地には、自然の五つの要素、木(森)、火(火山)、土(大地)、金(鉱物)、水(温泉)が豊かに調和し、五行のエネルギーが力強く満ちています。

五行説とは、東洋の自然哲学に基づく「木・火・土・金・水」の五つのエレメントが、互いに影響し合い、すべての生命や営みを巡らせるという考え方。これは自然界だけでなく、私たちのボディ・マインド・スピリットのバランスにも深く結びついています。

Gora Spa AIOIでは、この強羅の大地が持つ五行のエネルギーを感じながら、五行説に基づいて心と身体を整える、ここでしか味わえない「湯の道」というスパジャーニーをご提供いたします。

「湯の道」は、'香りをきく'ことで感覚を開き、湯に身をゆだねることで内なる自然と静かにつながっていく現代の湯治のかたち。 五行説に基づくトリートメントで巡りを整え、身体と心に静けさと調和をもたらします。なかでも強羅の温泉は、「火」と「水」が交わる、五行の融合を象徴する存在。その湯に包まれる時間は、自然と響き合い、自分本来のリズムに還るための特別なひとときです。

五行を感じ、湯に癒され、五感が澄みわたる。

自然とひとつになるGora Spa AlOIでのスパジャーニーが、感性の静けさと内なるバイオリズムをやさしく呼び覚まします。

The Five Elements and the Art of Bathing - The Path of Bathing J, Guided by Nature in Gora, Hakone

In Gora, Hakone, volcanic energy nourishes the land, while lush forests, crisp mountain air, and the harmony of mountains and sea create a landscape of profound natural beauty. Here, the five elements of nature—WOOD (forest), FIRE (volcano), EARTH (soil), METAL (minerals), and WATER (hot springs)—coexist in perfect balance, and the energy of the Five Elements flows deeply throughout the land.

Rooted in ancient Eastern philosophy, the Five Elements Theory \(\textit{TWOOD}, \textit{FIRE, EARTH, METAL, and WATER} \) are believed to be in constant interaction, circulating through all aspects of life. This timeless concept extends beyond nature, offering insight into the delicate balance of our body, mind, and spirit.

At Gora Spa AlOI, 「The Path of Bathing」 offers an exclusive spa journey. Guided by the wisdom of the Five Elements Theory and rooted in the elemental energy of Gora, the experience gently restores harmony to body and mind through the quiet rhythm of inner nature.

The Path of Bathing begins by awakening the senses through scent, creating space for stillness and presence. As the body gently surrenders to the healing warmth of the hot springs, a quiet connection to inner nature begins to unfold. Inspired by the Five Elements Theory, each treatment is thoughtfully designed to restore the natural flow of energy, bringing harmony to both body and mind. In Gora, where FIRE and WATER meet beneath the earth, the hot springs embody a profound fusion of elemental forces. To bathe in these hot springs is to resonate with nature and gently return to one's true rhythm.

Feel the Five Elements. Be soothed by the hot springs. Let the senses clear and awaken.

A spa journey at in harmony with nature gently reawakens quiet sensitivity and restores the natural rhythm within.



シグネチャーコレクション

ジャパニーズバスジャーニー「湯の道」

日本には、静けさの中で心身をととのえ、感性を研ぎ澄ます美しい習わしがあります。

湯をたしなむ。香をきく。それは古来より、浄化と目覚めを促す"道"として親しまれてきました。そんな日本の伝統的な美意識にならい、「湯の道」と「香りの道」をめぐるスパエクスペリエンスをお楽しみいただけます。五感と五行にアプローチし、内なる巡りを整えるシグネチャーコレクションです。

始まりは、香りを選び調えるひととき — Scent Creation Ritual

日本の風土に育まれた植物の香りの中から、今の自分に必要な香りを直感で選び、オリジナルのシャワーミストをつくります。その香りは、湯旅の空間を包む"結界"となるでしょう。

シルクのようなやわらかさに包まれる湯の世界 — Japanese Bathing Journey

微細な泡に満たされた湯に身をゆだね、天然ソルトと米ぬかを用いたナチュラルスクラブで、肌と心を磨き清めます。香りを深く吸い込みながら、静けさの中で自らを整える、浄化のひとときです。

湯上がりには、五行説に基づいたトリートメントをご堪能ください。

香をきき、湯をたしなみ、自己に還る。

Gora Spa AIOI、五行の旅 — Japanese Bathing Journey シグネチャーコレクション

シグネチャーコレクション 180min

The Art of Bathing 「湯の儀」

貸切風呂30 min + 施術150 min(210 min)

温湿布 + ファイブエレメンツ リラクシング ボディ(背面全体 + 前脚 + 肩) + chi to sé trueフェイシャル + 五行ヘッド

心をほどき、巡りを促すエクスペリエンスは貸切風呂「シルクの湯」から始まります。自ら調香したシャワーミストと、シルクの湯に包まれることで、「湯の道」と「香りの道」へと誘われます。続く和漢温湿布で巡りを促し、ファイブエレメンツリラクシングボディで疲れを深層からときほぐしていきます。フェイシャルはchi to sé trueのスキンケアを使用。発酵米ぬかと和漢の恵みが肌に自然な明るさとハリをもたらします。締めくくりは五行ヘッド。思考を鎮め、ボディ・マインド・スピリットの調和が、深く、静かに訪れます。

シグネチャーコレクション 150min

The Journey of Scent Bathing「香りの湯旅」

貸切風呂30 min + 施術120 min (180 min)

温湿布 + ファイブエレメンツ リラクシングボディ(背面全体 + 前脚 + 肩) + chi to sé trueミニフェイシャル + 五行ヘッド

自ら調香したシャワーミストとシルクの湯に身をゆだね、五感と五行にアプローチするヒーリングジャーニー。巡りを整える和漢温湿布と、緊張感を心地よくゆるめるファイブエレメンツリラクシングボディが、内側の静けさを呼び覚まします。ミニフェイシャルは、発酵米ぬかと和漢植物によるスキンケアでうるおいに満ちた素肌へ。最後の五行ヘッドが、思考をほどき、あなたの全身を穏やかな静けさで包み込みます。

シグネチャーコレクション 120min

The Journey of Mindful Bathing「マインドフルの湯旅」

貸切風呂30 min + 施術90 min(150 min)

温湿布 + ファイブエレメンツ リラクシングボディ(背面全体 + 前脚 + 肩) + 五行ヘッド

「湯の道」と「香りの道」の心にふれるマインドフルジャーニー。貸切風呂「シルクの湯」で、香りとともに呼吸が深まり、心がほどけ、今この瞬間へと意識をととのえます。湯上がりには、和漢温湿布で五行の巡りを促し、ファイブエレメンツリラクシングボディで心身の緊張を丁寧にときほぐします。締めくくりの思考を鎮める五行ヘッドが、全身に深い調和をもたらします。

*()の時間はカウンセリング・お着替えを含む、ご来店からお帰りまでの目安所要時間です。



Signature Collection Japanese Bathing Journey with Japanese Scent Creation Ritual

In Japan, there is a timeless tradition of restoring body and mind through stillness.

To bathe. To breathe in scent. Since ancient times, these have been cherished as sacred paths to purification and awakening.

The Japanese Bath Journey, inspired by the enduring elegance of Japanese aesthetics, is a sensory ritual guided by the Path of Bathing and <code>[]</code> the Path of Scent <code>]</code>— inviting a return to inner harmony through the wisdom of tradition. This signature collection gently attunes the Five Elements and the Five Senses, guiding the body, mind, and spirit back to balance and natural rhythm.

The Scent Creation Ritual

Using botanicals rooted in the Japanese landscape, a scent is intuitively selected to reflect the current state of body, mind, and spirit. This original blend becomes a sacred shower mist that surrounds the bathing space.

Japanese Bathing Journey

Immersion into a bath as soft as silk, filled with microbubbles that gently caress the skin. A natural body scrub made from mineral-rich salt and fermented rice bran softly polishes and purifies, helping both skin and spirit to release and renew. As the scent is inhaled deeply, the quiet of the bathing time becomes a moment of inner cleansing and calm. Treatments inspired by the Five Element Theory brings the body's energies into gentle balance.

Breathe in the scent. Bathe in stillness. Awaken what lies within.

The Five Element Journey at Gora Spa AIOI — A Japanese Bathing Experience.

Signature Collection - 180 min

The Art of Bathing

Private Bath 30 min + Treatment 150 min (210 min)

Warming Herbal Compress + Five Elements "KI" Relaxing Body + 'chi to sé true' Facial + Five Elements Head Treatment

This immersive ritual begins with a private soak in the Silken Bath, enveloped in a shower mist personally blended from Japanese botanicals. The journey unfolds along the path of scent and the path of bathing. A warming herbal compress encourages flow, followed by the Five Elements Body to melt away tension and restore harmony. A facial using 'chi to sé true' blends fermented rice bran and healing herbs for a luminous glow. The journey concludes with the Five Elements Head Treatment, inviting deep calm and aligning body, mind, and spirit in a sensorial retreat into stillness and renewal.

Signature Collection - 150 min

The Journey of Scent Bathing

Private Bath 30 min + Treatment 120 min (180 min)

Warming Herbal Compress + Five Elements "KI" Relaxing Body (Entire Back + Front Legs + Shoulders)

+ 'chi to sé true' Mini Facial + Five Elements Head Treatment

This healing ritual begins with a private soak in the Silken Bath, enveloped in a shower mist personally blended from Japanese botanicals. The journey unfolds through the five senses, harmonizing with the Five Elements. A warming herbal compress promotes flow, followed by the Five Elements Body to ease tension and restore harmony. A 'chi to sé true' mini facial with fermented rice bran and botanicals deeply hydrates the skin. The final Five Elements Head soothes the mind and wraps the entire body in a quiet, serene calm.

Signature Collection – 120 min

The Journey of Mindful Bathing

Private Bath 30 min + Treatment 90 min (180 min)

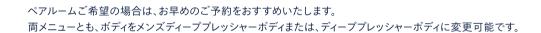
Warming Herbal Compress + Five Elements "KI" Relaxing Body (Entire Back + Front Legs + Shoulders) + Five Elements Head Treatment

This mindful ritual begins with a private soak in the Silken Bath, as a personalized scent invites deep, conscious breathing and a gentle return to the present moment. A warming herbal compress encourages the flow of the Five Elements energy, followed by the Five Elements Body to gently releases tension from both body and mind. The final Five Elements Head soothes the mind and brings deep harmony to the entire being.

*() Total time required from entry to exit out of the spa, including counseling and changing your clothes.



お二人でスパエクスペリエンスをお楽しみいただけます。 Enjoy the SPA experience for two.



ペアリラックス 60 min (90 min)

ファイブエレメンツリラクシングボディ(背面全体 + 肩 + ヘッド) × 2名様

ペアジャーニー 90 min (120 min)

ファイブエレメンツリラクシングボディ(全身)または、chi to sé trueフェイシャル×2名様



A couple's room for two is available. Reserve early for the best availability. For both menus, guests have the option to switch their body treatment to the Men's Deep Pressuring Body or Deep Pressuring Body.

The Couple's Relaxation Package

60 min (90 min)

Five Elements "KI" Relaxing Body (Entire Back + Shoulders + Head) x 2 persons

The Couple's Journey

90 min (120 min)

Five Elements "KI" Relaxing Body (Entire Body) or 'chi to sé true' Japanese Beauty Facial x 2 persons

^{*}フェイシャルを除くトリートメントにはアロマフットバスが含まれています。

^{*()}の時間はカウンセリング・お着替えを含む、ご来店からお帰りまでの目安所要時間です。

^{*}A relaxing aroma foot bath is included in your treatment except facial.

^{* ()} Total time required from entry to exit out of the spa, including counseling and changing your clothes.

Body

ボディ・マインド・スピリットのバランスを調和するエクスペリエンスをお届けします。 Experience the harmony of body, mind and spirit.



ファイブエレメンツ リラクシングボディ

60 min (90 min)

90 min (120 min)

120 min (150 min)

自分自身の内に存在する"氣"のバランスをベストな状態へと導くトリートメントです。エナジーラインに沿って行われる、ゆったりとしたロング・ストロークはボディ・マインド・スピリット全てを包み込み、ストレスを解き放ちます。

ディーププレッシャーボディ

60 min (90 min)

90 min (120 min)

120 min (150 min)

ゆったりとしたストロークと力強いプレッシャーで疲れの溜まりやすい肩や腰を中心に身体のこりを重点的にケアします。より深い圧がお好みの方におすすめです。

デトックスリンパドレナージュボディ

60 min (90 min)

90 min (120 min)

120 min (150 min)

リンパの流れに沿ってトリートメントを行うことで、心身がすっきりとした軽さを感じ、リセット・浄化されます。むくみや手足に冷えを感じる方におすすめです。

*トリートメントにはアロマフットバスが含まれています。

*()の時間はカウンセリング・お着替えを含む、ご来店からお帰りまでの目安所要時間です。



•60 min Entire Back + Shoulders + Head

•90 min Entire Body

•120 min Entire Body + Customized Treatment

Five Elements "KI" Relaxing Body

60 min (90 min)

90 min (120 min)

120 min (150 min)

This body treatment helps to bring the best balance of the "KI" that resides within you. Gentle and long strokes by your therapist along the energy lines will envelop the body, mind, and spirit to release the stress.

Deep Pressuring Body

60 min (90 min)

90 min (120 min)

120 min (150 min)

Strong strokes and pressure with effective stretching release stiffness and tension especially on the shoulders and back. Highly recommended for those who prefer strong pressure.

Detoxifying Lymph Drainage Body

60 min (90 min)

90 min (120 min)

120 min (150 min)

By performing treatments along the lymphatic flow, your body and mind will experience a refreshing lightness, feeling rested and purified. Highly recommended for those experiencing swelling or coldness in their hands and feet

^{*}A relaxing aroma foot bath is included in your treatment.

^{*()} Total time required from entry to exit out of the spa, including counseling and changing your clothes.

Facial

あなたの内面も肌も、美しく花開かせましょう。 Let your inner self and your skin bloom beautifully



60 min ベーシックフェイシャル 75 min ベーシックフェイシャル + リフトアップ 90 min ベーシックフェイシャル + リフトアップ + ネックデコルテ + バック



chi to sé trueジャパニーズビューティーフェイシャル

60 min (90 min) 75 min (105 min) 90 min (120 min)

chi to sé trueは、日本古来から伝わる成分、発酵米ぬかや和漢成分などによりアミノ酸を補給することで、肌の生まれ変わりを促し活性化させます。また、日本のミネラル豊富な海洋深層水や温泉水が、全体の有効成分の効果を高めてくれます。肌はキメ細かな質感を持ち、透明感に溢れ明るく輝きます。日本の自然が生み出す清らかな美しさを感じてください。



Enjoy beauty care with a spa skincare brand that was born in Japan, focuses on Japanese ingredients, and is the origin of Japanese beauty.

60min Basic Facial
75min Basic Facial + Lifting Techniques
90min Basic Facial + Lifting Techniques + Neck & Décolleté + Back



'chi to sé true' Japanese Beauty Facial

60 min (90 min) 75 min (105 min) 90 min (120 min)

'chi to sé true' revitalizes the skin by replenishing amino acids with ingredients passed down from ancient Japan, such as HAKKO KOMENUKA (fermented rice bran) and Traditional Japanese Medical Herbs. Additionally, Japan's mineral-rich Deep-Sea Water and ONSEN (hot spring) Water enhance the effectiveness of the overall active ingredients. This results in refined texture, clarity, and a radiant complexion. Experience the pure beauty crafted by Japan's nature.

^{*()}の時間はカウンセリング・お着替えを含む、ご来店からお帰りまでの目安所要時間です。

^{*()} Total time required from entry to exit out of the spa, including counseling and changing your clothes.

Mer

男性のニーズに合わせたメニューです。

These menus are tailored to the needs of men



60 min (90 min) 90 min (120 min)

•60 min 背面全体 + 肩 + ヘッド •90 min 全身

骨格や筋肉量に合わせて、深いプレッシャーで効果的に緊張をときほぐします。自分自身の内に存在する"氣"のバランスをベストな状態へと導き、心身をリラックスさせてくれます。

メンズフェイシャル

60 min (90 min)

•60 min ベーシックフェイシャル •75 min ベーシックフェイシャル + リフトアップ

75 min (105 min)

男性の肌に必要な栄養補給をchi to sé trueフェイシャルでアプローチします。発酵米ぬかや和漢成分などによりアミノ酸を補給することで、肌の生まれ変わりを促し活性化させます。清潔感のあるみずみずしく、すこやかな肌に導きます。

AIOIメンズ スパエクスペリエンス

120 min (150 min)

メンズディーププレッシャーボディ(全身) + 選択オプション(ミニフェイシャル/ヘッド/フット)

身体と肌コンディションに合わせて効果的にアプローチし、心身のリフレッシュに最適なパッケージです。

*フェイシャルを除くトリートメントにはアロマフットバスが含まれています。



Men's Deep Pressuring Body

60 min (90 min) 90 min (120 min)

•60 min Entire Back + Shoulders + Head •90 min Entire Body

With gentle strokes and strong pressure tailored to your muscles and skeletal structure, we focus on relieving tension and stiffness, particularly in the shoulders and lower back where fatigue tends to accumulate. This approach guides the balance of your internal "KI" to its optimal state, releasing stress and promoting relaxation.

Men's Facial 60 min (90 min) 75 min (105 min)

•60 min Basic Facial •75 min Basic Facial + Lifting Techniques

This is a facial treatment using 'chi to sé true' skincare products specially designed to provide essential nourishment for men's skin. HAKKO KOMENUKA (fermented rice bran) and Japanese Medical Herbs work to revitalize and activate the skin by replenishing amino acids. This results in a refreshing, radiant, and healthy complexion with a sense of cleanliness.

AIOI Spa Experience for Men

120 min (150 min)

Men's Deep Pressuring Body (Entire Body) + Choice of Option (Mini Facial /Head/Foot)

This package is designed to effectively cater to your body and skin condition, making it an ideal choice for refreshing your body and mind.

^{*()}の時間はカウンセリング・お着替えを含む、ご来店からお帰りまでの目安所要時間です。

^{*}A relaxing aroma foot bath is included in your treatment except facial.

^{*()} Total time required from entry to exit out of the spa, including counseling and changing your clothes.

Facility



ペアルーム Couple Room



シングルルーム Single Room



スパショップ Spa Shop



アrivate Bath "Silk no Yu"



展望露天風呂 蒼海 Open Air Bath with Splendid View "Sokai"



水のテラス Water Terrace

Product



elemental herbology

エレメンタルハーボロジーは、東洋医学の「五行説」の考えを軸に、アロマセラピーや先端の技術を取り入れ、心地よいテクスチャー、心が落ち着く香り、肌への結果にこだわった、使うたびに五感が満たされる体験をお届けするスパ用プロフェッショナル化粧品です。

'elemental herbology' is a professional spa brand inspired by the Five Elements Theory. Combining the power of aromatherapy with advanced skincare technology, each formula is crafted to balance the skin and senses. Luxurious textures and grounding scents create a holistic experience that restores harmony from within.





月が満ち欠けるように、1日の流れの中で訪れる変化に寄り添います。あなたがあなたらしくいるための未来を調律するライフスタイルアロマブランドです。

Just as the moon waxes and wanes, your day flows with subtle shifts. TO BE YOU. is a lifestyle aromatherapy brand designed to tune your daily rhythm — so you can be truly yourself, every day.



chi to sé true

chi to se(千歳)は、日本において「鶴は千年、亀は万年」の言い伝えに因んだ縁起の良い言葉とされ、鶴や長い年月を意味します。千年以上前の和様文化が花開いた時代から、長い年月をかけて今日に息づく本当(true)の日本の美しさにフォーカスします。chi to sé trueの花のシンボルには、人々が本来持つ内面の美しさが花開くように、という願いが込められています。

CHITOSE (one thousand years) is a Japanese expression symbolizing longevity and good fortune, drawn from the saying "Cranes live for a thousand years." Rooted in the refined beauty of ancient Japanese culture, 'chi to sé true' celebrates the enduring essence of true Japanese aesthetics. Its floral symbol reflects the wish for one's inner beauty to blossom over time.





スパのような心地よさで満たされるデイリーホームスパプロダ クトブランドです。

A home spa collection that brings the soothing comfort of a spa into your everyday life. NATURE by The Day Spa offers daily rituals that calm the senses and nurture the skin naturally.

利用規定

■ご来店時間

ご予約時間にご来店ください。他のお客様のご予約の関係上、万一お客様のご都合で遅れた場合、終了時間を延長できないケースがございますので、予めご了承ください。

■スパのお客様

男性、女性のお客様共にスパトリートメントをご利用いただけます。スパご利用は13歳以上とさせていただいております。また、保護者の方と同伴でのご来店をお願いいたします。お一人様でのご利用は16歳以上とさせていただきます。

■予約方法

当スパは予約優先制です。事前にスパオンライン予約をご利用いただくか、スパ営業時間内に電話にてご希望の日時トリートメントメニューをご予約ください。当日のご予約も承っておりますので、お気軽にお問い合わせください。

■キャンセルポリシー

ご予約の変更やキャンセルは、前日20:00までにスパまたは宿泊施設代表電話へご連絡ください。当日キャンセルは、100%キャンセル料を申し受けいたしますので、予めご了承ください。

■当スパとお客様のコミュニケーション

メニューがわからない、決まらない場合など、お気軽にスパセラピストまでご相談ください。トリートメント当日の注意事項やリクエスト等がございましたら、ご予約時に予めお伝えください。

■ご体調

高血圧、生理中、妊娠中、授乳中、アレルギー症状、体調不良などがある方、医師にかかっている方、薬を服用されている方、アルコールを摂取された方、その他体調が気になる方は、必ず予約時にお伝えください。トリートメントが受けられない、または制限される場合がございます。

■貴重品

スパ内には貴重品ロッカーはございません。ご宿泊のお客様は、客室内のセーフティボックスをご利用ください。貴重品 の盗難、紛失に関し、ホテル、スパともに一切責任を負いかねますので、予めご了承ください。

■スパショップ

スパ施設内のショップは、スパご利用のお客様、またはスパをご利用されないお客様共にお気軽にご利用いただけます。

■スパエチケット

スパでは心を落ち着かせリラックスできる空間を皆様にご用意しております。他のお客様へご迷惑となる行為はお控えいただき、スパ内でのマナー遵守にご協力をお願いいたします

■トリートメント

当スパのトリートメントは医療行為ではありません。その効果と効能には個人差がございます。

Terms and Conditions

Guidelines

Please arrive at your appointment time. Please acknowledge that lateness by the guest will result in a reduction of the treatment time whilst the full treatment fee will apply.

Spa Customers

We offer treatments for both men and women. The treatment service is available over the age of 13. Children under 16 years of age must be accompanied by an adult.

■Booking

Our spa treatments are prioritized for guests with reservations. You may book online or contact the spa directly during spa's business hours. Same-day bookings are also welcome. Please feel free to reach out to us.

Cancellations

Please kindly notify us for cancellations or changes by 20:00 the day before your appointment. Please note that a 100% cancellation fee will be charged for same-day cancellations.

Consultations

Communication with our guests is highly valued at our spa. If you have questions regarding menus or do not know which menu is suitable, please feel free to ask our therapists for a consultation. If you have a special request, please inform us in advance when making a reservation.

Health Condition

Please inform us if you have any medical conditions, including being on your period, allergies, high blood pressure, on medication, having had alcohol, sunburn or special needs/attention such as being pregnant or breastfeeding when making a reservation. Depending on your health condition, your treatment may be refused or modified.

■Personal Belongings/Valuables

Valuable lockers are not available at our spa. Please keep your belongings and valuables in the safety deposit box in your room. Please acknowledge that we cannot accept responsibility for loss or damage to your personal belongings / valuables.

■Spa Shop

The retail store in the spa facility is open to both spa guests and non-spa guests during business hours.

■Spa Etiquette

Our spa provides a calming and relaxing environment for everyone. Please refrain from any conduct that may cause inconvenience to other guests, and please cooperate in observing good manners in the spa.

■Treatments

The treatments are not medical treatments. The results will vary accordingly to the individual.



Open 14:00-22:30 最終受付 Last Call 21:00 ご予約・お問合せ For Reservations & Inquiries 内線 Extension スパ SPA #05 / フロントデスク Front Desk #09 スパ専用電話 Spa Direct Call 0460-83-8505 Email aioi@thedayspa.jp

箱根・強羅



ORIX HOTELS & RESORTS

〒250-0408 神奈川県足柄下郡箱根町強羅1300-8 代表 0460-83-8860